

Request for Application (RFA)

Native American Language and Culture Support to Preserve & Maintain Native Languages in New Mexico Grant (27909)

RFA#24-92400-00007

RFA Issue Date: April 22, 2024

Final Date to Submit Application and Supporting Documents: May 6, 2024 (5PM)

To receive an application as a Word Document, contact the Indian Education Division (IED) at any of the following contacts:

KatieAnn Juanico, Assistant Secretary of Indian Education 1-505-709-7246

KatieAnn.Juanico@ped.nm.gov

Monty Begaye, Deputy Director 1-505-487-3699 Monty.Begaye@ped.nm.gov

Aspen Vallo, Indian Education Program Specialist 1-505-629-5921

Aspen.Vallo@ped.nm.gov

Elena Aguilar, Tribal Consultation Specialist 1-505-372-9458

Elena.Aguilar@ped.nm.gov

Gloria Hale, School Design Specialist 1-505-369-1264

Gloria.Hale@ped.nm.gov

#### PURPOSE OF THIS REQUEST FOR APPLICATION

This Request for Application (RFA) is issued for the purpose of improving academic and cultural achievement opportunities in alignment with the requirements of the Indian Education Act, Sections 22-23A-1 through 22-23A-11 NMSA 1978.

Grants are made available to public entities identified by the New Mexico Public Education Department (PED)/Indian Education Division (IED). Entities can include tribes and local education agencies (LEAs), including state and local charter schools, that serve a significant number of Native American students in New Mexico. See Appendix A for a list of eligible applicants for this grant.

#### **OBJECTIVES OF THIS GRANT**

Objectives for this grant is to ensure equitable and culturally relevant learning environments, educational opportunities, and culturally relevant instructional materials for American Indian students enrolled in public schools [and tribal communities] by:

- 1. Ensuring maintenance of native languages and cultures.
- 2. Ensuring student achievement through educational programs targeting tribal students.

#### FUNDING (INCLUDING LENGTH OF FUNDING)

The funding period for this grant will be July 1, 2024-June 30, 2025. Applicants can apply for the identified eligible amount or may choose to apply for an amount less than the identified eligible amount. This is a competitive grant that may not be awarded to every applicant. All applicants for this grant must submit applications by May 6, 2024. If more funding becomes available, those applicants who were not selected in May 2024, may be eligible as priority applicants after July 1, 2024.

Funds can only be used for costs related to personnel only. Funds will be determined based on full-time staff working as certified Level 1 (520) Native American Language and Culture staff (NALC) within a LEA or tribe. The salary of Level I (520) NALC staff, in the state of New Mexico, is recognized as \$50,000.00. Awards for this grant are supplemental and will support up to half of the annual salary.

Continued funding of this grant and/or extensions are dependent upon annual legislative appropriations and grantee performance (i.e. outcomes/impacts met at the end of the fiscal year and expenditures/drawdowns at the end of each fiscal year). Funding from this grant must be used to supplement federal, state, or location funding to each entity. Funds are held to the administrative requirements, cost principles, and audit requirements for federal and state awards.

PED reserves the right to terminate any award that does not meet the requirements defined by the guidelines governing the program or otherwise provided in an executed award. This is a

reimbursement-based grant for grantees that are Pueblos, Tribes, and Nations – as funds are spent by the entity, the entity will draw down the amount, and complete required documents that must be submitted to IED at the end of each month. LEAs selected will receive funds directly from PED/IED.

#### REQUIREMENTS FOR APPLYING

All applications must be submitted on the aligned application, per grant, offered by IED. Applicants interested in applying for this grant will use the document titled, APPLICATION\_FY25\_NALC\_SupporttoPreserveMaintainNativeLanguagesinNM. All applications must be emailed to monty.begaye@ped.nm.gov and cc'd to katieann.juanico@ped.nm.gov.

All applicants must understand the requirements of this grant. Requirements include timely reporting as well as a commitment to spend the funds AND submit required documents to reflect spending. Before applying for this grant, applicants must first acknowledge whether the requirements identified below can be met:

• REQUIREMENTS OF THE APPLICATION – Applications must be written in language that is understandable to the reviewer. Most importantly, all the contents of the application must align with the Indian Education Act (IEA) and objectives for this grant. Please read the directions on the application thoroughly and ask questions to check for understanding. The application is purposely designed to align with the Act.

#### APPLICANT INFORMATION PAGE

Applicants must complete each required cell. In the cells titled, *Name and Title of Individual(s) Submitting the Application* and *Contact Information of Individual Submitting Application*, list all those individuals that the division can contact about the application/grant.

O NATIVE AMERICAN LANGUAGE & CULTURE (NALC) STAFF WORKSHEET
All information on this worksheet will be cross verified with PED's Licensure
Bureau. Applicants must list information that is accurate and legible.

#### ASSURANCE FORM (See page 7 & 8)

Each applicant must submit the page titled, *Assurance Form*. This page documents the applicant's understanding of the requirements for the grant if awarded. <u>Applications will not be reviewed without the Assurance Form</u>. <u>Pueblos, Tribes, and Nations must have this document signed by a Tribal Leader. LEAs must have this document signed by the Superintendent.</u>

Please see page 4 to cross-verify whether you have submitted all required documents and have completed the application meeting the identified criteria. <u>Please combine all required documents into a single file.</u>

#### REQUIREMENTS ONCE YOU ARE SELECTED AS AN AWARDEE

#### REPORTING

Each grantee is required to submit a mid-year report and an end-of-year (final) report. Mid-year reports are due January 31, 2025. Final reports are due July 15, 2025. IED will send the template to approved grantees.

In addition, all grantees are required to attend four (4) quarterly face-to-face check-ins with the IED team. These quarterly face-to-face check-ins will support grantees and the IED team to meet goals identified within the application as well as identify areas of support with spending down the grant. Data will be gathered from the quarterly face-to-face check-ins and used to drive decisions. General reports using the data from grantees can be shared with the Office of the Governor and members of the legislature. Quarterly face-to-face check-ins with grantees are scheduled for October (Quarter 1), January (Quarter 2), April (Quarter 3), and June (Quarter 4).

#### PROCEDURE FOR IED's APPLICATION REVIEW AND EVALUATION

- O Upon receipt of an application, the application will be assigned to a designated IED team member for review. The designated IED team member will be the team member responsible for ongoing communication as well as technical assistance throughout the entire fiscal year (FY25). All applicants will receive an email from the Deputy Director stating the application was received. The next email applicants will receive is an email from the applicant's designated IED team member.
- O All applications for this grant are scheduled to be reviewed from May 7<sup>th</sup> May 24<sup>th</sup>, 2024. If applicants submit applications before the deadline, the IED team will immediately begin the review. After you submit the application, please check your email daily for any communication from the IED team member assigned to your application. IED team members will also call as needed.
- All applications will be reviewed and approved based on the criteria set forth on the application.
- o IED intends to notify all applicants about their approval by May 27-May 31, 2024.
- o The last step will include the release of an award letter. Please refer to the timeline below.

### TIMELINE FOR APPLICATION PROCESS

ACTION	RESPONSIBLE PARTY	DUE DATE	
Release RFA and Application	Indian Education Division Monday, April 22,2024		
Submit Application	Eligible Applicant	<ul> <li>May 6, 2024</li> <li>All applicants are encouraged to submit before the established deadline.</li> </ul>	
Review Applications	Indian Education Division	May 7-24,2024	
Notify Selected Grantees	Indian Education Division	May 27-31,2024	
Release Award Letters Indian Education D		June and by July 1, 2024	

<sup>•</sup> When applicants submit documents late and/or request extensions, the grantee risks receiving the Award Letter or IGA after July 1, 2024.

#### **CHECKLIST FOR APPLICANTS**

All applications must be submitted as a complete packet before the review process by IED team is initiated. Use the checklist below to ensure you submit all required documents.

Required Documents	
Applicant Information Page – All required fields/cells must be complete.	
Native American Language & Culture (NALC) Staff Worksheet- Applicants must list	
information that is accurate and legible.	
Assurance Form – Reviewed and Signed by the proper designee. See pages 7 & 8 of	
this RFA.	

# APPENDIX A: Native American Language and Culture Support to Preserve & Maintain Native Languages in New Mexico Grant – Eligible Grantees

Pueblos, Tribes, & Nations	State Districts	
Pueblo of Acoma	Albuquerque Public Schools	
Pueblo of Cochiti	Aztec Municipal Schools	
Pueblo of Isleta	Bloomfield Schools	
Pueblo of Jemez	Central Consolidated Schools	
Jicarilla Apache Nation	Cuba Independent Schools	
Pueblo of Laguna	Dulce Independent Schools	
Mescalero Apache Tribe	Espanola Public Schools	
Pueblo of Nambe	Farmington Municipal Schools	
Navajo Nation	Gallup-McKinley County Schools	
Pueblo of Ohkay Owingeh	Grants-Cibola County Schools	
Pueblo of Picuris	Jemez Mountain Public Schools	
Pueblo of Pojoaque	Jemez Valley Public Schools	
Pueblo of Sandia	Las Cruces Public Schools	
Pueblo of San Ildefonso	Los Lunas Public Schools	
Pueblo of Santa Ana	Magdalena Municipal Schools	
Pueblo of Santo Domingo	Pojoaque Valley Public Schools	
Pueblo of Santa Clara	Rio Rancho Public Schools	
Pueblo of San Felipe	Ruidoso Municipal Schools	
Pueblo of Tesuque	Santa Fe Public Schools (PENDING)	
Pueblo of Taos	Taos Municipal Schools	
Pueblo of Zia	Tularosa Municipal Schools	
Pueblo of Zuni	Zuni Public Schools	
State and Local Charters		
Albuquerque Public Schools: Native American Co	ommunity Academy (NACA)	
Albuquerque Public Schools: Gordon Bernell Charter School		
Albuquerque Public Schools: Voz Collegiate Preparatory Charter School		
Albuquerque Public Schools: William W. & Josephine Dorn Charter Community School		
Albuquerque Public Schools: Gilbert L. Sena Charter High School		
Hozho Academy		
Dream Dine Charter School		
Jemez Valley Public Schools: San Diego Riverside		
ACES Technical Charter School		
Dzit Dit Lool School of Empowerment Action and Perseverance (DEAP)		
Middle College High School Charter		
Six Directions Indigenous School		
Taos Integrated School of the Arts		
Vista Grande High School		
Walatowa Charter High School		
Updated 4/25/2024_KJuanico		

# Native American Language and Culture Support to Preserve & Maintain Native Languages in New Mexico Grant ASSURANCE FORM for PUEBLOS, TRIBES, and NATIONS

The Governor/President must sign this form to document approval of the application.				
On	, 2024,	hereby applies for state funds requested in		
this ap thereir	plication. If awarded, the entity agrees that the As are specifically incorporated by reference in this m and pertinent administrative requirements will	surances Form for all state funds and the terms application. The entity also certifies that all		
Grante	es agree to the following assurances:			
1.	We, the undersigned, assure the New Mexico Pu Education Division (IED) that the information inc accurate.			
2.	Funding received will be used for the approved s Culture staff only.	calaries of certified Native American Language and		
3.	75%-100% of the funding will be expended by th	e end of the funding period.		
4.	We will meet with PED for face-to-face quarterly April 30, and June 30 of each fiscal year.	check-ins no later than October 31, January 31,		
5.	We will provide a mid-year report no later than January 31 and a final report no later than July 15 of each year.			
6. 7.	Reimbursement requests will be submitted mon- We will ensure compliance with the Indian Educa NMSA 1978 for all staff working with Native Ame			
8.	Funded projects will maintain appropriate fiscal			
9.	All records of the activities will be retained for five available for the purposes of review and audit.	ve years and access to those records will be		
10	. If any findings of misuse of these funds are disco PED/IED.	vered, project funds shall be returned to		
The gra	ant application will not be reviewed without a sign	nature on this document.		
Name	of President/Governor:			
Signatu	ure of President/Governor:	Date:		
Name	of Individual Submitting the Application:			
Signatu	ure of Individual Submitting the Application:	Date:		

## Native American Language and Culture Support to Preserve & Maintain Native Languages in New Mexico Grant

# ASSURANCE FORM for LOCAL EDUCATION AGENCIES (LEAs)

The Superintendent/Charter Leader must sign below to indicate their approval of the application.			
On	, 2024,	hereby applies for state funds requested in this	
applicat specificat	ion. If awarded, the entity agrees that th	e Assurances Form for all state funds and the terms therein are olication. The entity also certifies that all program and pertinent	
Grantee	s agree to the following assurances:		
1.		ew Mexico Public Education Department (PED)/Indian formation included in the enclosed application is true and	
2.	Funding received will be used for the Culture staff only.	e approved salaries of certified Native American Language and	
3.	75%-100% of the funding will be ex	pended by the end of the funding period.	
4.	We will meet with PED for face-to-face-to-face April 30, and June 30 of each fiscal value.	ace quarterly check-ins no later than October 31, January 31, year.	
5.	We will provide a mid-year report n of each year.	o later than January 31 and a final report no later than July 15	
6.	We will ensure compliance with the NMSA 1978 for all staff working wit	Indian Education Act, Sections 22-23A-1 through 22-23A-11 h Native American Students.	
7.	Funded projects will maintain appro	opriate fiscal and program records.	
8.	All records of the activities will be reavailable for the purposes of review	etained for five years and access to those records will be and audit.	
9.	If any findings of misuse of these fu PED/IED.	nds are discovered, project funds shall be returned to	
Name o	of Superintendent/Charter Leader:		
Signatu	re of Superintendent/Charter Leade	r:Date:	

Name of Indian Education Director:

Signature of Indian Education Director: \_\_\_\_\_\_ Date:\_\_\_\_\_